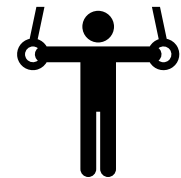


Спортова Спадщина Канадських Українців 1891-1991



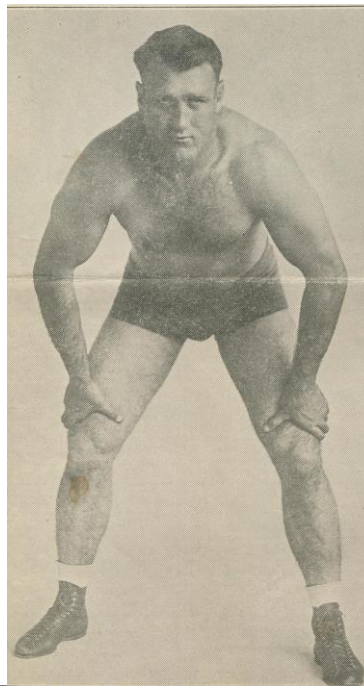
Всеволод Соколик

15-го вересня, 2020

Національний Університет "Острозька Академія"

План Доповіді

- причини на дослід та документацію
- історичний контекст
- спортові клуби
- спортсменці
- питання / дискусія



Б. Нагурський



Спілка Української Молоді Канади,
Виндзор 1955

Причина на Дослід та Документацію

Засідання КУК-у

- Правдоподібно, що це було ще у 1988р де на засіданнях Конгресу Українців Канади (КУК) у Вінніпеґу було дискутовано, що треба з нагоди століття написати серію книжок про різні ділянки життя українців в першому їх столітті в Канаді. Про перших поселенців, мистецтво, науку, хори, театр, церкву, спорт, політику і інше. До мене звернулися.
- І так розпочалася праця дослідів та документації, що завершилася книжкою.
- Потребу на дослід і документацію potwierдив колишній міністер Онтаріо Іван Яремко у передмові до книги: "участь канадців українського походження у спорті є важливим досягненням, історію якого потрібно розповісти."

Збирання Матеріалів

На початок дав собі два основні завдання:

- Поглибити своє знання про спорт.
- Збирати матеріали про український аспект спорту.

Збирання матеріалів

1. Був проведений ширший перегляд друкованого матеріалу, між іншим:

- сотні книг, медіа-довідників, альманахів, програмок, періодичних і неперіодичних видань, тощо;
- більшості українсько-мовних газет друкованих у Канаді; і
- вісім канадських щоденників.

2. Листування

- Сотні листів були вислані спортсменам, спортовим піонерам і спортовим діячам, більшість яких супроводжував запитник, з проханням за інформації.

3. Інтерв'ю

- Були проведені особисті та телефонічні інтерв'ю зі спортовими піонерами та діячами по всій Канаді.

4. Архіви

- Було переглянуто ряд архівних депозитів, між ними державного, провінційних, місцевих та громадських.

Із кількома винятками, дослідження та писання було завершено влітку 1993 року, п'ять з половиною років після початку праці.



М. Пристай

Спонука для Документації



Порт Артур, 1936-37

- “...історик...можливо забуває, що спорт в одному чи іншому виді є основною метою для більшості людей, що більшість працює, щоб мати нагоду на розвагу у спорті, а гри, які є великою частиною життя одиниці, не можна зігнорувати студіюючи життя нації...” Sir Arnold Lunn (*A History of Skiing*, 1927)
- "Ролью спорту та ігор у житті Канадців історики на диво переочили. Історія спорту - це занедбане поле. Історичні праці переважно розглядають війни, уряди, релігію, соціальні зміни, торгівлю, тощо.” Nancy and Maxwell Howell (*Sports and Games in Canadian Life*, 1969)
- “Вивчання етнічного спорту є необхідним для повного розуміння життя іммігрантів у Канаді.” Bruce Kidd (*The Workers' Sports Movement in Canada, 1924-40: the Radical Immigrants' Alternative*" *Polyphony* Vol.7, No.1 (Spring/Summer, 1985).
- І почали з'являтися прецеденти: *The Jewish Athlete* - автор Leible Hirshfield (1980), *The Sporting Scots of Nineteenth-Century Canada* - автор Gerald Redmond (1982), та *A History of the Finnish-Canadian Sports Federation* - редагована Jim Tester (с.1986).

Початкові Роки

- Передусім українські іммігранти були зацікавлені в економічному забезпеченні. Ізольовані на ділянках вони були зайняті боротьбою за життя. Треба було корчувати ліси, будувати житло, сіяти зерно. На таке непродуктивне заняття як спорт не було вільного часу.
- Але життєве забезпечення не було самотнім прагненням перших поселенців. Канадський історик В. Мортон писав, що перші українські поселенці, більше ніж які небудь інші групи іммігрантів, привезли зі собою до Канади "... почуття націоналізму, народжене з віків пригноблення, як також з науки своїх провідників..."
- Цей націоналізм, чи почуття потреби етнічного самозбереження, створив прагнення збудувати українську громаду в Канаді. Імігранти вкладали труд, гроші та зусилля будувати українські церкви і школи, та організувати суспільні, культурні чи політичні організації.
- Батьки також не були виховані у спортовому дусі, бо деж в Україні на селах хто будь займався спортом при кінці 19-го століття.
- І тому економічне забезпечення, розбудова громади та брак розуміння про спорт були батьківські аргументи проти.



Перші Спортові Кроки Були при Школах

- У Канаді народні школи уважалися “колискою” спорту для молоді.
- Майбутні учителі діставали “канадський” вишкіл у тіло-вихованню.
- Батьки не суперечили спорту, коли це була частина шкільної програми.
- Також почали над’їздити зі Західної України вихованці “Сокола Батька” та “Січі.”
- Вони почали при українських школах творити гуртки базовані на своєму досвіді.



Школа українських учителів,
Брандон, 1910



Рідна Школа, Вінніпег, 1914

Заохота до Спорту: у Канаді Фільозофія Асиміляції а в Західній Україні Національної Свідомости

- Спорт “канадізував” іноземну дитину і беручи за приклад Велику Британію, канадські школи пропагували спорт, бо це “плекало само-дисципліну, чесну гру, справедливість і рівноправність, та найосновніше, обов’язок та вірність до своєї команди, що в більшому контексті було основою патріотизму.” Morris Mott (*Manly Sports and Manitobans, Settlement Days to World War I*," 1980)
- Спорт заохочувався людьми, відповідальними за канадські шкільні системи та громадські майданчики, щоб вирішити сприйняту міську кризу, спричинену міграцією між селищами та містом та “іноземною” (тобто, не британською) імміграцією. Henry Roxborough (*One Hundred-Not Out: The Story of Nineteenth-Century Canadian Sport*, 1966)
- Між двома світовими війнами при описі "етнічних" зірок спорту часто використовувалася фраза "заслуга його расі". Ця фраза входила в ліберальну асиміляційну філософію щодо меншин, яка робила “наголос на індивідуальну, а не групову етнічну приналежність, на соціальну мобільність посередництвом спорту, як і через інші основні напрямки діяльності, ...” Robert Harney "*Homo Ludens and Ethnicity*," Polyphony, Vol.7, No.1(Spring/Summer, 1985)
- На Західній Україні "Сокіл Батько" та "Січ" підкреслювали, що спорт плекає дисципліну, порядок, характер, здорове тіло та здоровий розум. Ці характеристики були необхідні для підготовки кадрів національно свідомої молоді.



Інститут Петра Могили
Саскатун, 1919

Міжвоєнні Роки - Розвиток Спорту в Українській Громаді

- Сільська міська міграція в пошуках промислової праці під час і після Першої Світової Війни спричинила зростання економічної стабільності та вільного часу.
- І так перше покоління українців, роджене в Канаді, почало займатися спортом у вільний час, так як і їхні канадійські ровесники.
- Українська молодь здебільшого не брала участь в існуючих місцевих клубах. З причин етнічної приналежності, мови та релігії почувалися сторонніми.
- Громадські діячі почали організувати клуби спочатку при організаціях, так як Січ, МУНО, та про-комуністичний ТУРФ-Дім. Пізніше почали творитися незалежні клуби.
- У 1928 р. В. Кومان, президент КУАК з Вінніпегу, писав: "Забезпечити, щоб наша [українська] молодь схотіла стати частиною наших організацій, ми повинні пропонувати їм те, що їх притягає. Наші організації повинні заохочувати всі аспекти спорту."
- Були і інші причини, наприклад охоронити молодь від неприємностей і клопотів, дати українське середовище для належного тіловиховання, і докільля без дискримінації - спорт був ідеальним засобом, завдяки якому українська молодь як рівноправна могла брати участь у житті містечка чи міста.
- Більшість організаторів цих клубів були роджені або здобули освіту у Канаді. В результаті, їхнє розуміння спорту ґрунтувалося на "бритійському" спортовому впливі, який дістали в школах.
- До великої міри вони брали собі за взірець канадійські аматорські клуби.
- Спорти які вони пропонували молоді, були переважно канадійські: кошиківка, бейсбол, софтбол, футбол-раґбі та кирлінґ.
- Серед самотійних клубів рідко коли членство було обмежене тільки для українців.

Канадський Український Атлетичний Клуб (КУАК) - "CUAC" - Вінніпег



1947



1957

Повоєнні Роки

- Спортове зацікавлення нових імігрантів перенеслося до Канади з передвоєнної України та повоєнних таборів ДП.
- Майже без виїмків, повоєнна хвиля імігрантів почала відразу по приїзді організувати спортове життя, і незалежне від існуючих клубів.
- Були три основні причини:
 - Брак знайомства із видами спорту при існуючих клубах;
 - Брак знання англійської мови; і
 - Бажання зберегти свої європейські спортивні традиції.
- Переважно були дві основні мети цих клубів:
 - Дати можливість українській молоді брати участь у спорті; і
 - Здобувати чемпіонати в копаному м'ячі і тим поширювати добре ім'я про українців.
- Мабуть в кожному більшому місті повстали клуби третьої хвилі імігрантів. Навіть і по містечках як Летбридж (контрактна праця на бурякових фермах) і Киркленд Лейк (контрактна праця в копальнях).



“Орлик” Летбридж, с.1949

Клуби

- Впродовж перших 100 років українського поселення в Канаді, українська громада зорганізувала і провадила понад 100 спортових клубів у приблизно 25 місцевостях українського поселення в Канаді.



Нова Шкотія	Галіфакс	1		Манітоба	Брукледс	1
	Сидні	1			Вінніпег	20
Квебек	Монреаль	5		Саскачеван	Йорктон	1
Онтаріо	Брантфорд	1			Мус Джа	1
	Виндзор	5			Саскатун	3
	Гамільтон	4		Альберта	Едмонтон	7
	Еспанйола	1			Калгарі	2
	Кенора	1			Летбридж	1
	Кингстон	2			Мундер	1
	Киркленд Лейк	2			Шандро	1
	Кичинер	1		Бритійська Колумбія	Ванкувер	2
	Ошава	8				
	Сейнт Катеринс	3		Англія	Лондон	1
	Судбури	5		США	Детройт	1
	Тандер Бей	3				
	Торонто	18				

Клуби



Бруклендс, с1935



Торонто, 1985



Бруклендс, с1938



Ошава, 1935



Торонто, 1986



Ошава, 1954

Клуби Здобували Чемпіонати Канади, Провінцій та Міст

- Чемпіонати Канади

1957	Спортове Товариство “Україна”	Монтреаль	м	копаний м’яч
1965	Канадський Український Атлетичний Клуб	Вінніпег	ж	софтбол
1975	Спортове Товариство “Україна”	Торонто	м	відбиванка

- Чемпіонати Канади - між юніорами

1952	Інститут Просвіта	Вінніпег	м	копаний м’яч
1965	Пласт “Ведмедики”	Торонто	ж	відбиванка
1966	Пласт “Ведмедики”	Торонто	ж	відбиванка

- Провінційні чемпіонати

	відкриті		середющі		юніори		разом
	м	ж	м	ж	м	ж	
Квебек	4	0	0	0	2	0	6
Онтаріо	4	2	2	0	2	6	16
Манітоба	17	24	0	0	5	0	46

Клуби Здобували Чемпіонати Канади



СТ "Україна" Монреаль, 1957



Канадський Український Атлетичний Клуб Вінніпег, 1965



Пласт "Ведмедики" Торонто, 1965 і 1966



СТ "Україна" Торонто, 1975

Клуби Розвивали Молоді Таланти до Збірних Команд Канади, чи Професійних Ліг



Х. Еліяшевська



Ю. Кухарчук



П. Стефанюк



Г. Стефанюк



Ф. Інгалдсон



О. Стецьків, М. Береза і В. Закалужний



С. Гримняк



І. Дацишин



Е. Вавришин

Розвивали Молоді Таланти до Збірних Команд Канади, чи Професійних Ліг

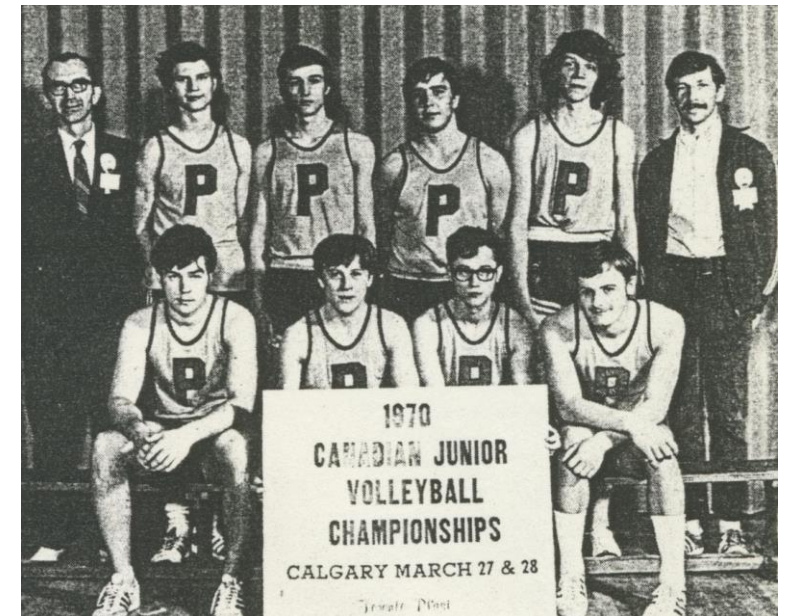
Вавришин, Евелин	Вінніпег	Канадський Український Атлетичний Клуб	софтбол	професійно
Бенд, Олив	Вінніпег	Канадський Український Атлетичний Клуб	софтбол	професійно
Береза, Мирон	Торонто	СТ “Україна” та інші	копаний м’яч	збірна Канади
Гримняк, Стів	Порт Артур	Український Атлетичний Клуб Лейкгед	гокей	НГЛ професійно
Дацишин, Іван	Торонто	св. Володимира, СТ “Триzub,” СТ “Україна“	кошиківка	збірна Канади
Еліяшевська, Христя	Торонто	Пласт “Ведмедики”	відбиванка	збірна Канади
Закалужний, Володимир	Торонто	СТ “Україна” та інші	копаний мяч	збірна Канади
Інгалдсон, Фред	Вінніпег	Інститут Просвіта	кошиківка	збірна Канади
Кухарчук, Юля	Торонто	СУМ	відбиванка	збірна Канади
Росоха, Володимир	Торонто	СТ “Триzub”	відбиванка	збірна Канади
Стефанюк, Галя	Торонто	СУМ	відбиванка	збірна Канади
Стефанюк, Петро	Торонто	СУМ, СТ “Україна”	відбиванка	збірна Канади / професійно
Стецьків, Остап	Торонто	СТ “Україна” та інші	копаний м’яч	збірна Канади
Шастел, Мері	Вінніпег	Канадський Український Атлетичний Клуб	софтбол	професійно
Шіро, Дорис	Вінніпег	Канадський Український Атлетичний Клуб	софтбол	професійно

Молодечі Організації

- В 1960 роках в Торонті при СУМі і Пласті розвинулися сильні ланки відбиванки.
- Між дівчатами юніорами, Пласт здобув провінційний чемпіонат у 1965 і 1966 роках а СУМ у 1968, 1969, 1970 і 1973 роках.
- Між хлопцями юніорами, СУМ здобув провінційний чемпіонат 1973 році.



СУМ



Пласт

Фінансування

- Клуби від самих початків існували майже виключно на громадських засадах.
- Добровольці вкладали свій час і працю для здійснення програми клубу.
- Гроші здобувалися різними способами: вкладки, чайочки, карнавали, забави, маланки, бінґа, лотерії, колядування, пожертви і тим подібно.
- Як не вистачало грошей, добровольці при клубі додавали свої.
- Найскрутніше було під час економічної депресії в 1930 роках, але якось вдалося деяким клубам перебороти цю кризу.



СТ "Україна" Торонто
бюджет на 1955р. – \$26,949

Нав'язання Спортових Контактів

- В 1955 році представники повоєнних спортових клубів зустрілися в Торонті і заснували Українську Спортову Централю Америки і Канади (УСЦАК).
- Централа пропагувала ідею співпраці між спортовими клубами і організувала українські міжклубові першенства.

Першості УСЦАК-у у Канаді (1955-90)		
рік	місцевість	вид спорту
1957	Торонто	відбиванка
1960	Торонто	легка атлетика
1961	Актон	легка атлетика
	Торонто	відбиванка
1962	Актон	легка атлетика
1963	Торонто	відбиванка
1965	Монт Бланк	лещетарство
	Графтон	легка атлетика
1966	Монт Бланк	лещетарство
1967	Сен Жовіт	лещетарство
1968	Графтон	легка атлетика
1969	Графтон	легка атлетика
	Торонто	шахи
	Торонто	відбиванка
1971	Графтон	легка атлетика
1975	Торонто	шахи
1978	Торонто	шахи
	Торонто	легка атлетика
1979	Сейт Катеринс	відбиванка
1983	Торонто	шахи
1990	Торонто	шахи
	Торонто	відбиванка



Боротьба за Самостійний Спорт в Україні

- Для української громади в Канаді, Олімпійські Ігри прикро і болючо підкреслювали поневолену Україну.
- В 1976р на Монреальській і 1988р на Калґарській Олімпіадах, українська громада провела ряд акцій, які мали звернути світові увагу на цю дискримінацію.
- У 1988р при Світовому Конгресі Вільних Українців (СКВУ) створено «Олімпійську Комісію». Спочатку вона боролася за самостійну участь України в Олімпійських Іграх, далі працювала з РУХ-ом, щоб розвалити московську контролю над спортом а вкінці співпрацювала з ново-створеним Національним Олімпійським Комітетом України.
- Акції за самостійну участь України були також і спортивного хакартеку не тільки адміністративного.
- Протягом 1960-их і початом 1970-их років, українські спортові діячі спільно з балтійськими федераціями спорту співпрацювали у проведенні змагань, як наприклад легкої атлетики чи турнірів відбиванки та кошиківки.
- Ці змагання підкреслювали долю спорту та спортовців на батьківщинах цих етнічних громад.
- Разом із іншими поневоленими народами - балтійцями і вірменами - відбулися у Торонті «Вільні Олімпіади» 1980 та 1984р.
- Канадські федеральні та провінційні політики морально підтримували Вільні Олімпіади .
- Почуття приналежности батьківщині своїх предків: протягом багатьох років багато видатних спортовців, наприклад Зенон Андрусишин, Юлія Кухарчук-Андрухів, Борис Чамбул, Любомир Чамбул, Джером Дрейтон, Петро Стефанюк, Галя Стефанюк, Моррис Зубкевич, представляли українську діаспору на цих змаганнях.



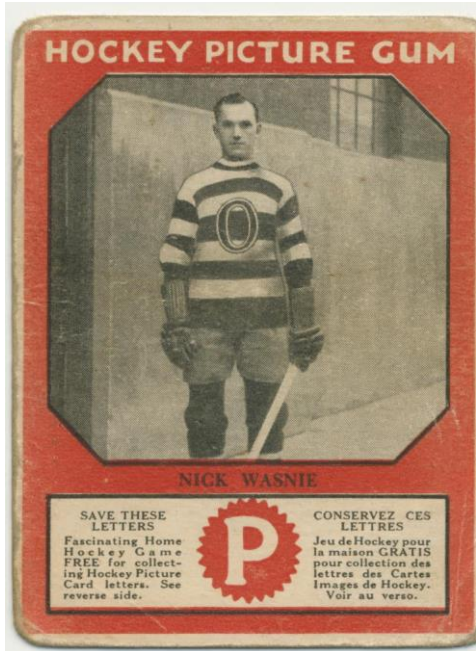
Борис і Любомир Чамбули

Глядачі

- Впродовж довгих років українці ходили на змагання українських команд.
- Спочатку зі зацікавлення – що наші діти роблять?
- У міжвоєнних роках не було телевізії і зацікавлення часто перетворювалося у відпочинкову розвагу.
- А для багатьох це була навіть моральна відповідальність перед громадою.
- В 1950 роках понад мільйон глядачів були присутні на змаганнях СТ. Україна в Торонті.
- Христя Томків, членка пластової команди відбиванки “Ведмедики” з Торонта (1965) згадувала: “...(на змаганнях) в Оттаві і Ванкувері ми усвідомили собі, що ті глядачі, що нас підтримують, не радіють нашими успіхами, але вони радіють разом з нами, як одна велика українська родина.”



Перші Спортівці



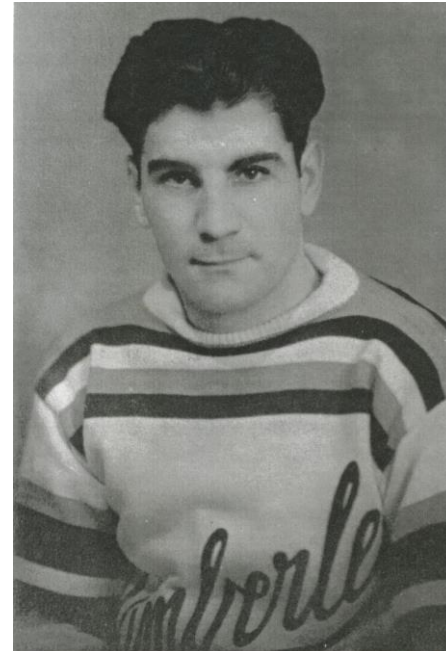
М. Васній



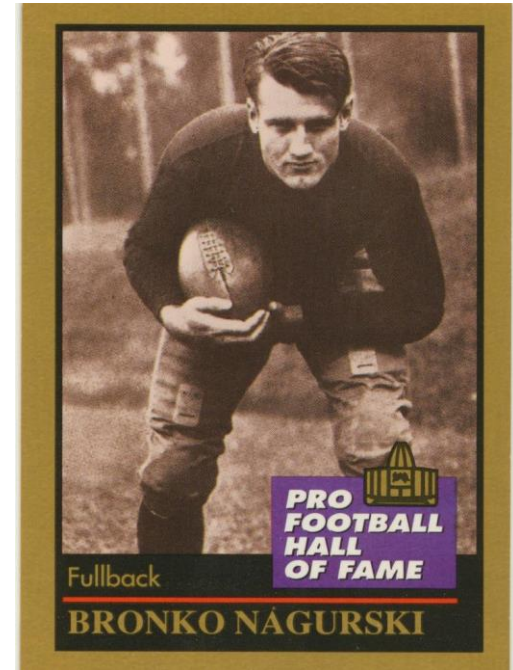
М. Чепесюк



І. Гарюк



П. Козак



Б. Нагурський

Перші Успіхи Жінок



Е. Вавришин



Д. Козак



С. Федорук



- Евелин Вавришин – зірка Всеамериканської Жіночої Професійної Бейсбол Ліги (1946-51) та член жіночої команди гокею, що здобула першенство Канади 1950 року. Яка здібна була Вавришин? У 1945 році спортивний журналіст із Вінніпеґу Тоні Аллан написав: "Якби Вавришин народилася хлопцем, на сьогоднішньому ринку бейсболу вона може була би вартісна 50,000 доларів, а трибуни були б заповнені тренерами у розшуках за змагунами до найвищої ліги".

Шлях до Успіху

Етнічне походження, мабуть, відігравало також ролі:

- Гокеїст Джонні Буцик писав: "... результатом нашого походження і виховання є глибока етика праці.... Ми, українці, маємо репутацію сильного бика і довголітню витривалість."
- А Тоні Юнайтас, основоположник Залі Слави Боксу в Канаді, писав про боксера Петра Коляску: "...Петро солідно працює. Він солідно бореться. Очевидно, він же ж українець, хіба ні???"

Спорт уважався як "драбина соціальної та економічної мобільності":

- Гокеїст Ерик Нестеренко заявив: "Я хотів чимсь стати і гокей дав мені можливість."
- Інший гокеїст Едді Шек признався, що якби не гокей "...я би був абсолютно нічим. Я з цієї ситуації хотів вийти і гокей здійснив мої бажання..."

Зібрані інформації до книжки підтверджують думку про соціальну та економічну мобільність: З приблизно 280 профільованих спортсменів-мужчин, 125 є пов'язані з гокеєм, 52 - з футболом та 17 - з боротьбою, всі ці види спорту мали можливість професійної кар'єри.

Зміни Прізвища

- Не мала кількість українців – спортсменів змінювало своє прізвище за порадою а деколи і добровільно з надією, що це допоможе їм у житті і спорті. У деяких випадках батьки раніше змінили прізвище.
- Боксер Ал Делані змінив прізвище за порадою своїх тренерів, котрі уважали, що він не матиме можливостей, змагаючись зі своїм ім'ям Олесь Боршук.
- Бігун Петро Буняк змінив ім'я на Джером Дрейтон. Прізвище Буняк було “ознакою, що він імігрант, та неповний член суспільства.”

спортовець змінив

- Johnny BOWER ... хокей ... Кижкан
- Joe COOPER ... хокей ... Крупяк
- Al DELANEY ... бокс ... Боршук
- Jerome DRAYTON ... біг ... Буняк
- Pete LANGELLE ... хокей ... Ландяк
- Steve PATRICK ... футбол ... Патребка

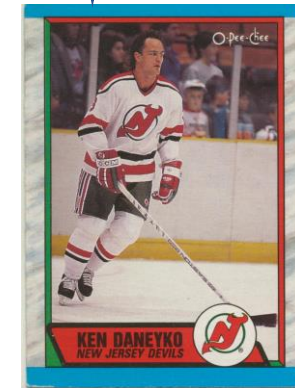
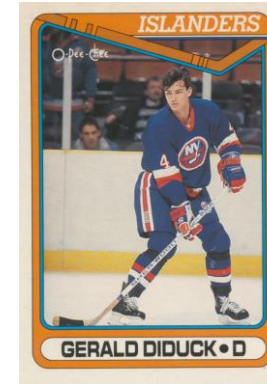
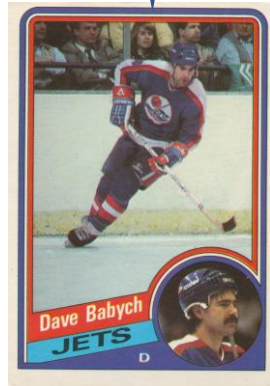
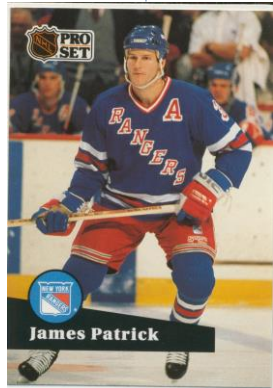
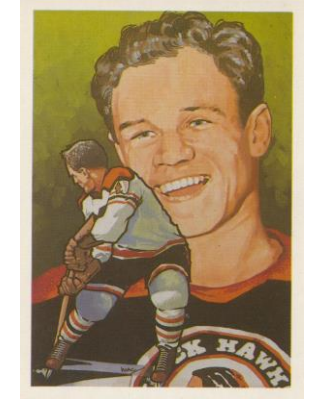
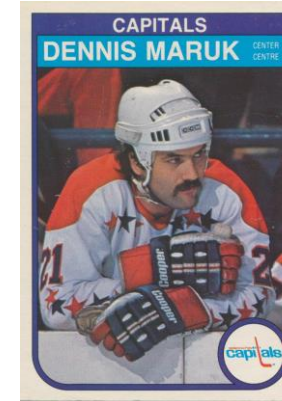
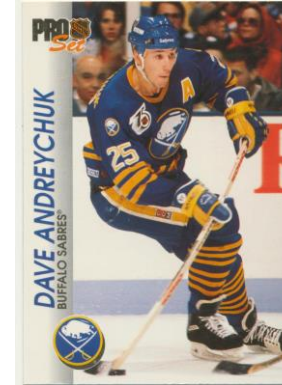
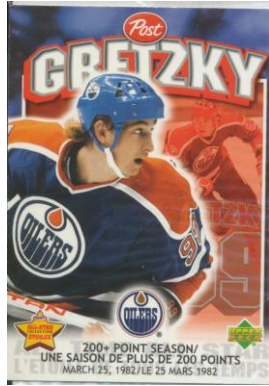
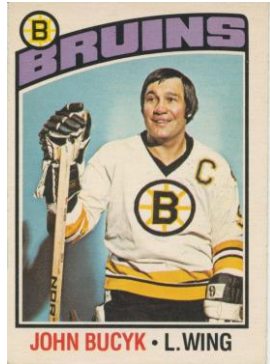
батьки змінили

- Terry EVANSHEN ... футбол ... Іваншенишин
- Mike GUZZELL ... лещетарство ... Ґушул
- Frank LANDY ... футбол ... Ландяк
- Eddie SHACK ... хокей ... Вах

не відомо хто змінив

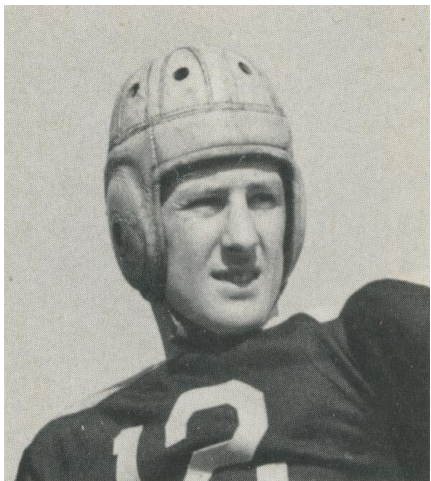
- Nick BEVERLEY ... хокей ... Безверхній
- Mike HEDGEWICK ... футбол ... Гатрич

Зірки Професійного Гокею

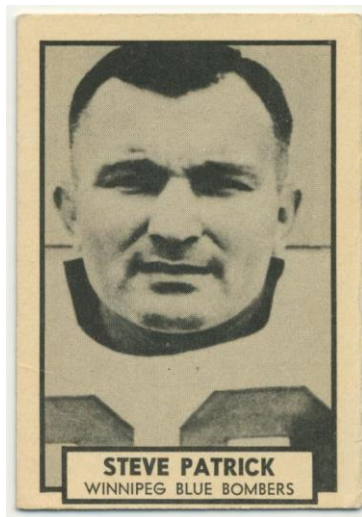


члени Залі Слави Гокею

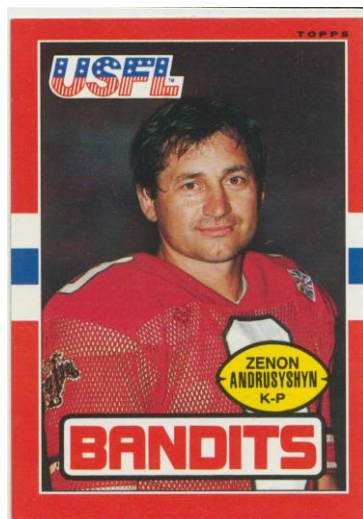
Зірки Професійного Футболу



Майк Геджвик

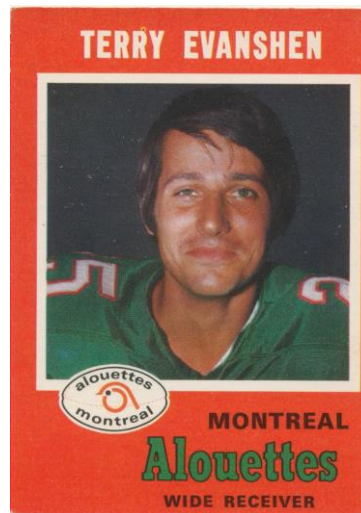


STEVE PATRICK
WINNIPEG BLUE BOMBERS



ZENON
ANDRUSYSHYN
K-P

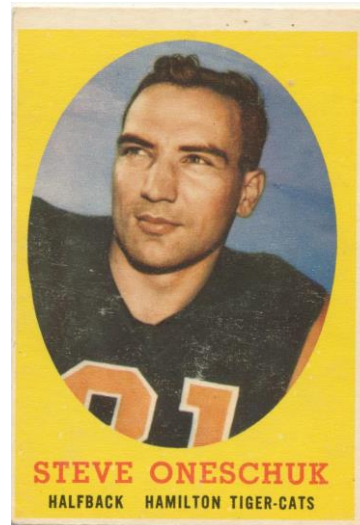
BANDITS



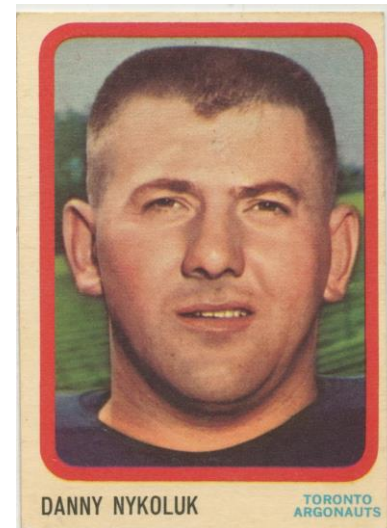
TERRY EVANSHEN



MONTREAL
Alouettes
WIDE RECEIVER



STEVE ONESCHUK
HALFBACK HAMILTON TIGER-CATS

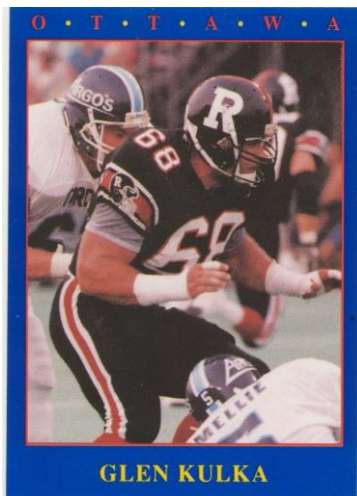


DANNY NYKOLUK

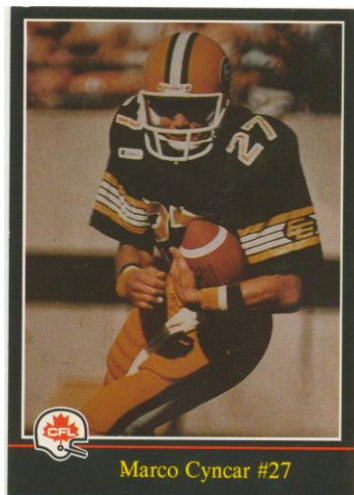
TORONTO
ARGONAUTS



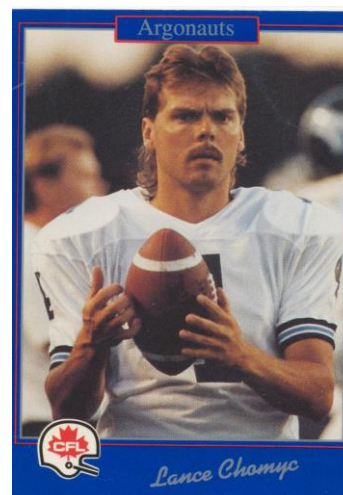
Борден Корчак



O · T · T · A · W · A
GLEN KULKA



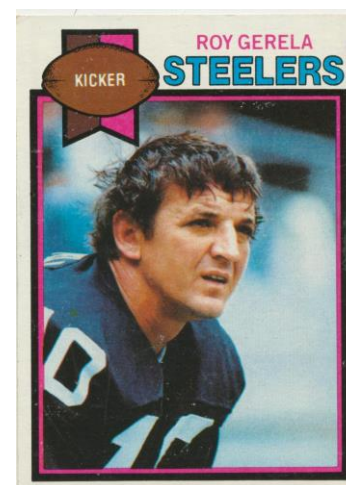
Marco Cyncar #27



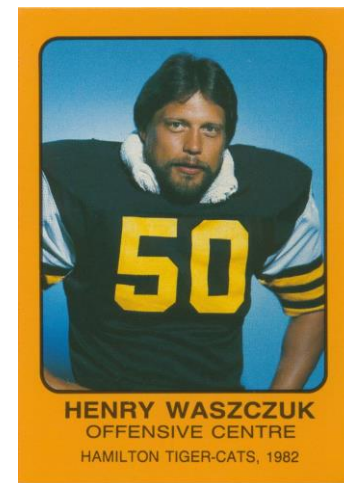
Argonauts



Lance Chomyc



ROY GERELA
STEELERS



HENRY WASZCZUK
OFFENSIVE CENTRE
HAMILTON TIGER-CATS, 1982

Зірки Інших Спортів



Джойс Садовик-Якубович
легка атлетика



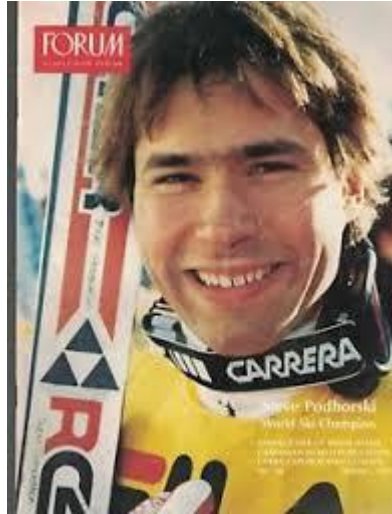
Ал Делані
бокс



Орест Мелещук
кирлінг



Євгенія Дячун
гімнастика



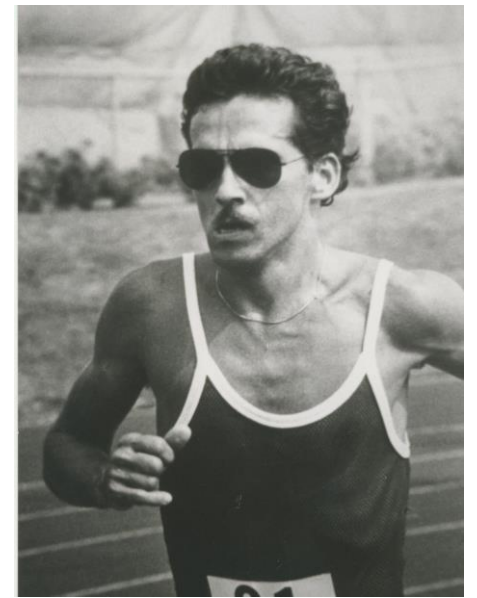
Стів Подборський
лещетування



Іван Яремій
плавання



Юрій Босий
канойка

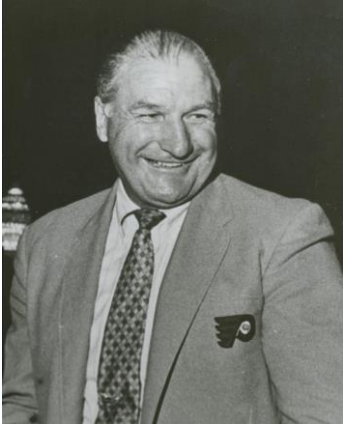


Джером Дрейтон
біг

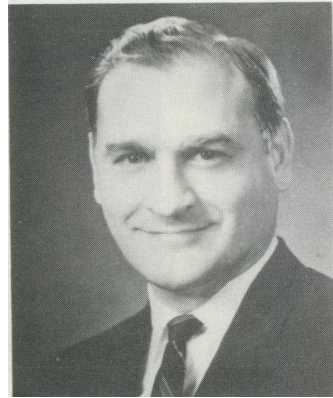


К. Піджарко-Шав і
Х. Піджарко-Мор
кирлінг

Тренери, Адміністратори та Судді



Віктор Стасюк
тренер НГЛ, 1969-73



Рей Кінасевич
тренер ВГА, 1972-73



Євген Орицин
міжнародний суддя
гімнастики, 1955-84



Силвія Федорук
президент Канадської
Жіночої Федерації
Кирлінг, 1971-72



Майк Крищук
тренер чемпіонів
Канади хокею між
юніорами, 1938



Майк Николук
тренер НГЛ, 1980-84



Майк Ґузел
президент Канадської Федерації
Лещетування, 1960-61



Віліям Остапчук
президент Канадської
Федерації Совгання,
1990-92

Військова Служба під час II-ої Світової Війни

- Спорт “канадізував” іноземну дитину і беручи за приклад Велику Британію, канадські школи пропагували спорт, бо це “плекало само-дисципліну, чесну гру, справедливість і рівноправність, та найосновніше, обов’язок та вірність до своєї команди, що в більшому контексті було основою патріотизму.” Morris Mott (*Manly Sports and Manitobans, Settlement Days to World War I,* 1980)
- Спортівці, тренери та адміністратори, які служили при війську під час Другої Світової Війни.
- Це ніяк не вичерпаний список.

Bossy, George *	Juzda, Bill	Shewchuk, Jack
Bower, Johnny	Kaleta, Alex	Shibicky, Alex
Broda, Turk	Kepron, Roy	Shishka, Steve
Cooper, Joe	Klukay, Joe	Slyziuk, Ernest
Copot, Murray	Kryschuk, Mike	Slyziuk, Michael
Delaney, Al	Langelle, Pete	Stanowski, Wally
Dzyndra, Paul	Leswick, Peter	добровольці і покликані, але не прийняті до війська
Ezinicki, Bill	Leswick, Tony	
Hedgewick, Mike	Oryszczyn, Eugene (Poland)	Kolaski, Pete
Hrymnak, Steve	Michaluk, Art	Nagurski, Bronko (USA)
Hubchik, Walter	Pruski, Steve	Wusyk, Bill

* merchant marine

Перших Сто Років

О. Голинський
перший
спортовець в
організовано-
му спорті



1911

М. Васній
перший
професійний
спортовець



1927-28

П. Козак
перший
світовий
чемпіон



1937

С. Федорук
перша жінка
канадська
чемпіонка



1947

**Х. Яворська і Х.
Піджарко-Мор**
перші жінки
світові
чемпіони



1984

Є. Мельник
перший
власник
професійного
спортивного
клубу



2003

1914



М. Мігайчук
перший
спортовець, який
брав участь у
міжнародних
змаганнях

1930



М. Чепесюк
перший канадський
чемпіон і перша золота
медаля на важливих
міжнародних
змаганнях

1945



Е. Вавришин
перша жінка
професійний
спортовець

1969



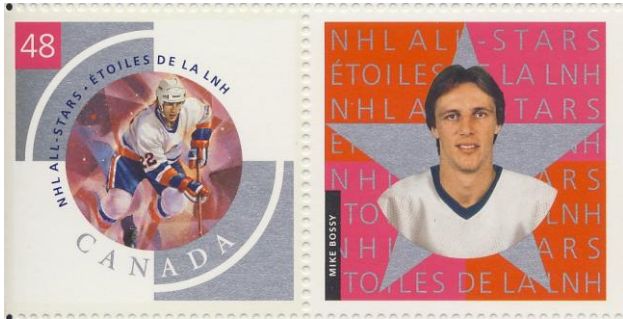
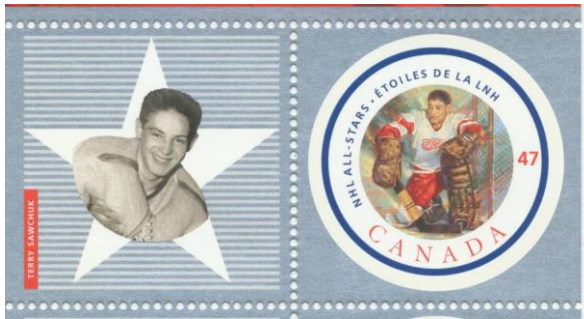
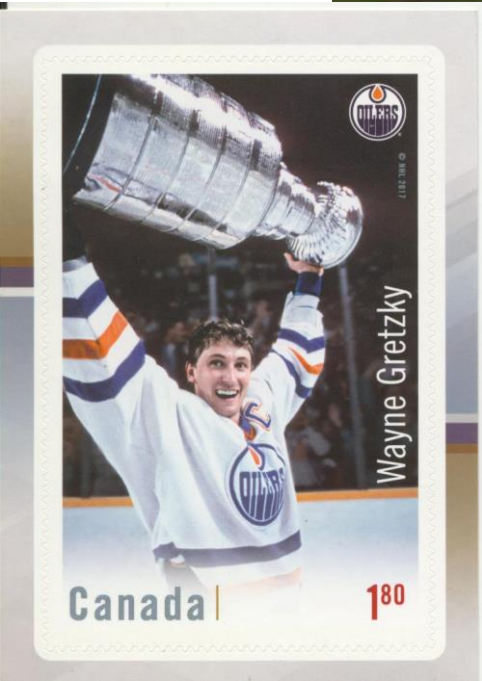
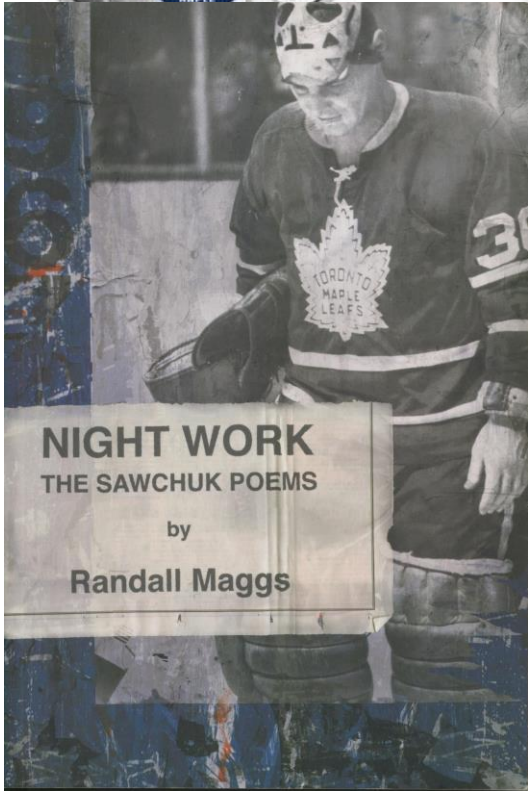
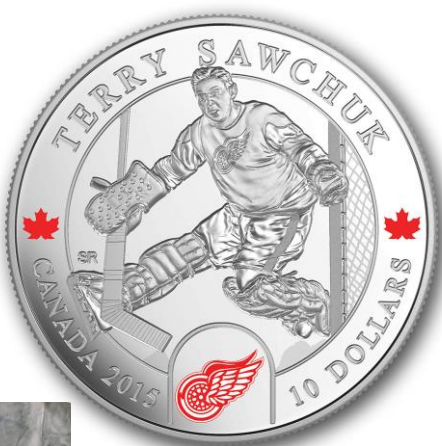
В. Стасюк
перший
тренер
професійного
спортивного
клубу

1992



Дж. Михалюк
перший
президент
професійного
спортивного
клубу

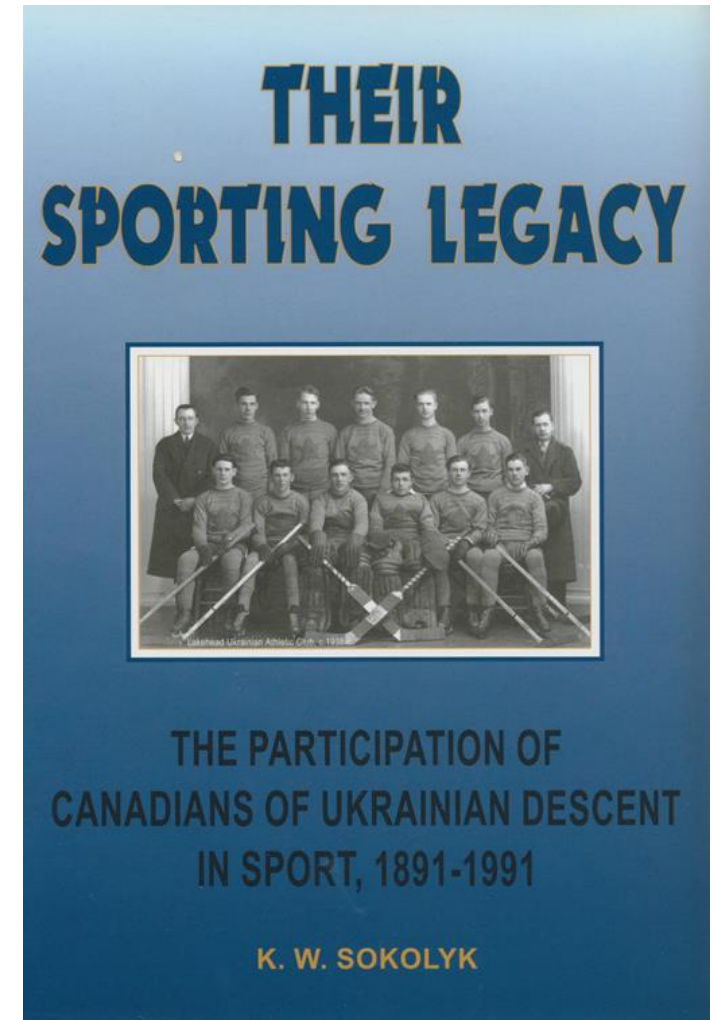
Спадщина



Документація Спадщини

Зі вступу:

“Сподіваюся, що ця праця... заохотить ентузіястів більш детально вивчити цю тему в майбутньому.”



Адендум: Спортова Термінологія

- До приїзду 4-ої хвилі іміграції (починаючи з 1990 років), у діаспорі вживалася українська спортова термінологія, котру до великої міри розробив Іван Боберський (1873-1947). Він вірив, що і при спорті треба зберігати властивості української мови а не використовувати іншомовну термінологію. Тому почав створювати слова. Його термінологія широко використовувалася в Західній Україні до приходу большевиків, як і у діаспорі.
- У цій доповіді вживається саме ця спортова термінологія. Ось пояснення деяких слів:

- відбиванка* - волейбол
- гокей* - хокей
- канойка - каное
- клуб - клуб
- кошиківка* - баскетбол
- копаний м'яч* - футбол
- лещетарство* - катання на лижах
- совгання - катання на ковзанах
- спортовець* - спортсмен
- штафета - естафета

* Слова які розробив і увів у вжиток І. Боберський

